

# EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

PRECIOS DE SUSCRIPCION EN PAMPLONA.

Un mes 5 reales. | 6 meses 27 reales.  
5— 14 — | 12 — 50 —

REDACCION Y ADMINISTRACION, SAN MIGUEL 18, 2.º

La no devolucion del periódico por los suscritores de fuera de la Capital indica que continua su abono. Anuncios, comunicados, esquelas de defuncion y aniversarios á precios económicos.

PRECIOS DE SUSCRIPCION.

Fuera 3 meses 16 rs. | Extranj. 3 meses 47 rs.  
— 6 — 50 — | — 6 — 92

PAMPLONA, 17 DE MAYO DE 1877.

En *El Eco de España* del 11 de Abril último, periódico que se publica en Montevideo y que fué recibido en esta redaccion el dia de ayer, se publica un artículo dedicado á la prensa española, bajo el título **NO CEJAMOS**. Como las consideraciones que en él se hacen son dignas de tomarse en consideracion por los españoles en general y por los navarros y vascongados en particular, no hemos vacilado en copiar algunos párrafos.

Dicen así:

«Ya lo hemos dicho muchas veces y no nos cansaremos de repetirlo: la situacion del país no puede ser más precaria ni más lastimera para los desgraciados españoles que abandonan el hogar tranquilo allá en un rincon de su provincia, por venir aquí en busca de la realizacion de un sueño dorado... que siempre es sueño para la mayoría: hacer fortuna.

En las actuales circunstancias, á causa de lo numerosos que son los brazos que no tienen en que ocuparse y de la escasez de aquel, el artifice, el industrial, el agricultor, y el colono apenas pueden vivir, pues si bien sus jornales son mejor retribuidos que en nuestra patria, en cambio las necesidades son excesivamente mayores.

El gobierno se encuentra luchando entre su deber y sus buenos deseos hácia la colonizacion de estos extensos y fértiles campos, pero por grande que sea su buena voluntad, que lo es indisputablemente, para proteger lo útil y progresista, no puede distraer ni un solo centavo, pues sobre el Tesoro Nacional pesa una enorme deuda, que él no contrae, y créditos que lo acosan incesantemente, pero que tiene que saldar, si quiere recuperar el inmenso crédito que un dia tuviera.

La cuestion, pues, de proteccion á la agricultura y á la industria, queda reducida á la iniciativa oficiosa de los particulares, cuyos capitales por importantes que sean, nunca harán lo que el gobierno, sin las cargas que hoy tiene, pudiera hacer.

Obreros de todas clases, de todos oficios, aptos para el campo, para la siembra, para la cria de ganados, para los oficios todos, hállanse sin trabajo y cuántos ocultan su pobreza por ese sentimiento ridículo de no querer manifestar su precaria situacion!

No es culpa, por cierto, de los gobiernos americanos la atraccion de emigrados europeos, ni puede acha-

carse á los pocos que á Europa vuelven provistos de algunos pesos, ni á las noticias de la prensa americana que describe con colores subidos y hermosos la feracidad de su suelo, la importancia y desarrollo de su comercio, la bondad del clima, la facilidad de ser propietario, banquero ó capitalista, puesto que poco se leen en Europa los periódicos sud-americanos; lo que mas atrae aquí la inmigracion es la propaganda vituperable de esa gente que so color de fomentar la agricultura, la ganaderia y la colonizacion, forjan las mayores exageraciones de estos países y con habilidad digna de mejor causa, tienden sutiles lazos á aquellos de los europeos que no conformándose con vivir modestamente en su país, sueñan en imaginarias riquezas, en pintadas Californias, ó en irrealizables Jaujas, y se lo atraen, más nó por puro patriotismo, sino por que esas gentes de quienes hablamos, conocidas con el pomposo título de agentes de emigracion (oficiales ú oficiosos) que saben que ganan más á medida que mayor sea el número de ilusos que para América embarquen: es un negocio de tanto por cabeza, ni más ni menos, envuelto con las halagadoras promesas de mejorar la suerte de los inmigrantes; negocio que se trasluce, no embargante el pomposo lema de proteccion al extranjero.

No pocos de esos agentes hacen el negocio por su cuenta, ya en Europa, ya desde América, y hasta llegan á especular con los gobiernos y con las empresas de vapores ó buques de vela; es negocio productivo y sin riesgo de capital; lo principal es saber perorar, describir, pintar con florida palabra.

A esa gente que está á dos anclas, nada les importa el inmigrante despues de haber hecho constar en las oficinas de inmigracion su llegada á América: puede no hallar trabajo, puede morir de inanicion ¿y qué?

Como en estos tiempos el positivismo acalla mas de un sentimiento, á los agentes oficiales de inmigracion hay que agregar los agentes oficiosos de inmigracion; la mayor parte son europeos, y si á nosotros nos referimos, en la actualidad se proponen explotar este negocio en grande escala, dos vizcainos residentes en Buenos Aires.

Tal alharaca han promovido estos caballeros, que ya la prensa española conoce los trabajos que en la vecina orilla se están practicando.

No dudamos que sigan viniendo compatriotas nuestros y europeos en general, como no dudamos tampoco que de aquí se volverán á ir todos

los que estén en condiciones de poder hacerlo; pero ¿qué resultados esperan los que no puedan irse cuando, como ya hemos dicho, la iniciativa particular es insignificante y el gobierno ha sido impotente para formar una sola colonia nacional, en el término de ocho meses?

A la prensa española dirigimos estas líneas, desaliñadas en la forma pero verídicas en sus conceptos, para que, olvidándose siquiera por un momento, de la lucha ardiente de los partidos, de la política apasionada y de la polémica diaria, levante en todas las provincias de España la bandera contraria á la inmigracion á estas playas.

La prensa española comprenderá que hoy mas que nunca nuestra Nacion necesita de sus hijos, para llenar la carencia de brazos que se nota en nuestras industrias, nuestro comercio y nuestra agricultura: y que es vergonzoso recurrir á extrañas naciones para colonizar las inmensas sierras andaluzas, ó mendigar obreros extranjeros para los principales talleres industriales de España, mientras sus hijos dejan lo cierto por lo dudoso.

Si los de este suelo están en su razon en atraerse inmigrantes, ¿quién, razonablemente, nos negara el derecho de aconsejar á nuestros paisanos que se estén quietos en sus hogares?

Si América, segun la doctrina de Monroe, es para los americanos, sea Europa para los que allí han nacido.»

## CRONICA GENERAL

A juzgar por la actividad y celo que se está desplegando en la construccion de la carretera que partiendo de Pamplona ha de conducir á Zubiri, es de esperar que por todo el mes de Julio, queden terminadas las obras hasta el pueblo de Larra-soña.

Este camino es de gran importancia para Navarra, no solo por ser el más natural para dirigirse á Francia, sino porque reduce á 17 kilómetros próximamente la distancia que desde la capital existe á la frontera francesa.

El número 3.º de la magnífica «Revista de las provincias» contiene trabajos de los señores Herrán, Ferrari, Curros Enriquez, Iradier y Capdepon y una coleccion de cartas en que se describe la celebracion en las provincias del aniversario de la muerte de Cervantes.

Está el número dedicado á Cervantes y lleva una elegante papeleta mortuoria.

En el dia de anteayer no se habia presentado solicitud alguna en la Excm. Diputacion pidiendo la plaza de Secretario que se halla vacante.

Ha sido nombrado D. José de Zazpe, en sustitucion del Sr. Mezquiriz, para formar parte del tribunal que ha de entender en los exámenes para procuradores, que como digimos en el número anterior, han de tener lugar en esta Audiencia el dia 22 del corriente.

Son varias las denuncias que la guardia civil está haciendo en diferentes pueblos de la Provincia, por faltas que se observan en el cumplimiento de la ley de caza y pesca.

El dia 14, al salir de Garinoain con direccion á Olite el 2.º Batallón de Asturias, resbaló el caballo del Comandante D. Francisco Ruiz, con tal desgracia, que cogiendo debajo al jinete le fracturó una pierna.

El herido fué trasladado á Tafalia, donde ha debido sufrir ayer la amputacion, segun noticias.

La Excm. Diputacion ha acordado la disolucion de la guardia foral, que segun órdenes comunicadas á su capitan, quedará definitivamente disuelta para fin del entrante Junio.

Por carta recibida de Echalar sabemos que ha desaparecido completamente la viruela de dicho pueblo, y que de un momento á otro son esperadas en esta capital las hermanas de la Caridad, que tantos y tan excelentes servicios hun prestado á los enfermos en aquel hospital.

El martes se reunió la Junta de Sanidad y parece que, entre otros acuerdos, se dispuso que los Ayuntamientos al hacer en adelante las escrituras con los médicos, se les obligue á hacer la vacunacion gratis y que los Ayuntamientos, en diversas épocas del año, tengan á disposicion de los pueblos los cristales necesarios.—Parece que la Diputacion se encargará de hacer obligatoria esta medida.

En Barasoain se ha celebrado con pompa y en medio del mayor orden la festividad de San Isidro Labrador. Los campos en aquella jurisdiccion presentan un aspecto inmejorable.

Han sido arrastradas por el rio Aragon en los dias 11 y 12 treinta y seis maderas, quedando dos de ellas en el soto de Lopez y las restantes en el de la Oliva.



Los toros que procedentes de la ganadería de nuestro paisano el Exmo. Sr. D. Nazario Carriquiri se han lidiado en la plaza de Barcelona, se han distinguido sobremedera y dado el juego, que con arreglo á su bien sentada fama era de esperar.

Hé aquí lo que dice *El Diario* de aquella capital, en su número de antes de ayer.

«El sexto toro que no figuraba en los carteles y era por lo tanto intruso é inominado, pertenecía á la ganadería de Carriquiri: castaño claro, ojo de perdiz, bien armado, de piernas y de libras, se presentó boyante y saltó en el callejon antes de habérselas con los de á caballo, á quienes causó poco daño en las once picas que tomó tirando derrotes altos y buscando á los ginetes.

«Lagartijo se armó de un par de rehiletes de á cuarta, se las clavó con destreza, y el público, imitando cierta costumbre de los galantes hijos del Guadalquivir y del Génil, mandó á la banda de música que obsequiase al diestro por su habilidad con algunos acordes, obsequio que se repitió despues de haber clavado dos pares mas de los ordinarios.

«Es inútil añadir que las demostraciones del público no se limitaron á la musical, y que hubo lluvia de sombreros y cigarrillos y mucho palmoteo. García mató al bicho con tres pases, en uno de los cuales se vió precisado á tomar el olivo, ayudándole el toro navarro á subir con el hocico, un pinchazo, seis pases mas, otra en hueso, otro pase, otra en hueso, dos pases mas, un bolapié embrocándose y atravesando el toro, otra en hueso y otra de recuento estando el toro entablado.»

«El toro de gracia mató dos caballos y dió mas juego que los primeros de la corrida proporcionando al sobresaliente una ocasion de lucirse.»

Se halla vacante la plaza de inspector de carnes de la villa de Fitero. Los aspirantes á ella, presentarán solicitudes documentadas en el término de 15 dias, teniendo en cuenta que la dotacion ó sueldo es de ochenta pesetas anuales.

El número de las defunciones registradas en el juzgado municipal de esta capital, durante la primera decena de Mayo, asciende á 48 y el de los nacimientos á 26.

Si bien se dá como segura la supresion del impuesto sobre vinos, que habia proyectado el Sr. Ministro de Hacienda, nada ha acordado en principio la comision de presupuestos, siendo probable que se discutirá bastante este punto, y es posible que se modifique, pues el Sr. Barzanallana no hará resistencia de ningun género, siempre que la comision indique un medio aceptable que compense los ingresos que habian de obtenerse con el mencionado impuesto.

Nosotros deseamos vivamente que no se impongan mas sacrificios á la industria vinícola; pero la comision debe estudiar mucho este asunto á

fin de que no vayan á gravarse otras producciones y resulte un doble perjuicio.

De todos modos, creemos muy anti-económico é insostenible el impuesto de exportacion sobre los vinos.

Un apreciable suscriptor de Sesma nos escribe diciendo que en todo lo que vá de mes no ha recibido mas que siete números de *El Eco* y que á seguir así se verá en la imprescindible necesidad de dejar la suscripcion.

Suplicamos encarecidamente al Sr. Administrador, tome las convenientes medidas á fin de evitar faltas como la que se nos denuncia, que no solo redundan en perjuicio de las publicaciones periodísticas, sino que dan una idea muy triste del importante servicio de correos.

Ignorándose el paradero de los Sres. D. Simon Garcia Vidondo, D. Raimundo Riezu y Echeverria, D. Juan Perez y Perez, D. Santiago Bersain Uriz y D. Pedro Joaquin Irañeta, ex-oficiales de las filas carlistas, se ha dispuesto por la autoridad civil se haga público para que llegando á conocimiento de los interesados, se presenten en el Gobierno militar de esta plaza, á fin de enterarles de un asunto que les interesa.

En cumplimiento de lo prescrito en la circular de la Direccion general de Correos y Telégrafos publicada en el Boletín oficial de esta provincia con fecha 14 del corriente se han declarado vacantes las plazas de ordenanzas, peatones, conductores y carteros rurales que á continuacion se expresan, pudiendo, los que se crean con derecho á ocuparlas, mediante las condiciones que en dicha circular se exigen, presentar en el Gobierno de provincia sus instancias acompañadas de los oportunos documentos en la misma prevenidos.

**Ordenanzas, Tudela.**—*Carteros*, Urroz.—*Olazagutia*.—*Sansol*.—*Ostiz*.—*Huarte*.—*Peatones conductores*, De Urroz á Linzoain y Zalba.—De Navascués á Burgui.—De Escaroz á Jaurrieta.—De Mugaire á Oronoz Elizondo.—De Ubiola á Oléjua, Etayo, Oco y Legaria.—De id. á Lúquin, Barbarin y Arroniz.—De Lecumberri á Yaben.—De Zuasti á Osacar.—De Sansol á Arás.—De Lumbier á Tabar.—De id. á Arboñés.—De Tafalla á Artajona.—De Pamplona á Labiano.—De id. á Muru-Astrain.—De Tiebas á Eneriz.—De Zuasti á Ocoz.—De Navascués á Castillonuevo.—De Sartaguda á Cárcar.—De Puente á Mendigorria.

#### CENTRO TELEGRÁFICO UNIVERSAL.

*Servicio particular de*

EL ECO DE NAVARRA.

**Londres 14.**—Un cuerpo de observacion del ejército ruso vá á establecerse en la frontera de la Dukdih.

El general ruso Kanffman ha recibido orden de recomenzar las operaciones en el Asia central.

**Constantinopla 14.**—La tentativa de los rusos sobre Kakouva ha fracasado por completo.

**Viena 14.**—El parlamento otomano ha acordado, antes de disolverse; un voto de gracias al Gobierno de Inglaterra por la contestacion de lord Derby á la nota de Gorschakoff.

**Bucharest 15.**—Señálase la fecha del día 22 del actual como el destinado para hacer la proclamacion oficial de la independencia de Rumania revestida de todas las solemnidades.

**Belgrado 15.**—La opinion de la mayoría del gabinete servio se ha pronunciado efectivamente en favor de la guerra.

**Atenas 15.**—La viva agitacion que hace dias viene observándose en Grecia, ha dado sus primeros y naturales resultados, produciendo una crisis en el ministerio de Hgeorgis.

**Paris 15.**—Dícese que enfrente de los sucesos de Oriente, la situacion del Príncipe Milano, es bastante comprometida.

Desmientese como infundida la noticia de haber estallado una insurreccion en Crimea.

Correspondencia particular de

*El Eco de Navarra.*

Madrid 15 de Mayo de 1877.

Mi distinguido compañero: El debate suscitado en la última sesion celebrada por el Congreso y que se prolongó hasta las nueve y media de la noche, entre los Srs. Alonso Martinez y Cánovas, durante la madrugada de hoy, daba pasto á las conversaciones de los políticos, sin distincion de colores.

El discurso pronunciado por el último ha conseguido fijar la atencion de todo el mundo bajo puntos de vista muy diversos. Unos le encuentran muy violento y hasta depresivo para los centralistas y constitucionales, cuyo inmediato efecto no puede ser otro que exasperar las pasiones, cuando en las circunstancias presentes lo que debe hacerse es precisamente lo contrario, es decir, una política de transigencia, de atraccion, para sumar el mayor número de elementos á fin de resistir los embates de los enemigos comunes, quienes ayer no ocultaban la satisfaccion que les causaba los razonamientos contundentes lanzados por el Presidente del Consejo de ministros, que en su fogosa disertacion tuvo momentos en que llegó á ensañarse con los centralistas que, al decir de alguno de estos, el reto de aquel no será en valde.

El espíritu exclusivista con que se manifestó el Sr. Cánovas, era objeto tambien de censuras y calificado de imprudencia temeraria. Esta version pertenece á los oposicionistas. La de los ministeriales de pura sangre, como puede V. comprender, es en extremo satisfactoria, pues prodigan á su gefe los más espontáneos y sinceros plácemes, aconsejándole que esa es precisamente la marcha que debe seguirse con sus adversarios, que no perdonan medio ni ocasion de pedir el poder á todo trance.

La *Política* á las 2 de la madrugada dá al público por extraordinario el discurso del Sr. Cánovas, que á voz en grito vendian los muchachos por las calles.

Otros partidarios de la situacion y de posicion independiente á juzgar por lo que en conversaciones particulares decian, hubieran deseado que el primer ministro de Alfonso XII rey de España, no se hubiera dejado llevar del calor de la improvisacion, para no dar lugar á pretestos como los que se echan hoy á volar para justificar actitudes que á nadie mas que al gobierno conviene desautorizar, como centinela avanzado que es hoy de las instituciones que nos rigen.

Aquí tiene V. pues, condensado el juicio crítico, que hacen amigos y contrarios de la situacion gubernamental, del incidente ocurrido en el Congreso en la sesion de ayer y que comuniqué á Vd. por referencia exacta y sin quitar ni añadir nada, para que con mas acierto pueda Vd. juzgar del asunto.

La reunion habida anoche en casa del Sr. Alonso Martinez, y á la que asistieron todos los centralistas, estuvo animada como nunca, y todos los concurrentes estuvieron de perfecto acuerdo en la manera de apreciar el incidente mencionado; así como tambien respecto á la conducta que deben seguir en el parlamento, la cual parece no será como la seguida hasta aquí; pues se asegura que dicho grupo, aunque poco numeroso habrá de dar mucho que hacer al ministerio, que si ayer exhibió una mayoría de 228 votos fué debido á la naturaleza del proyecto, añadiéndose que no pasará mucho tiempo sin que ocurra otra batalla que evidencie esto mismo, que hoy no pasa de la categoria de augurio.

El silencio de D. José Posada Herrera ante las escitaciones que le dirigió en la sesion de ayer el Presidente del Consejo de Ministros, dícese que es la contestacion mas elocuente que aquel puede dar por hoy á las apreciaciones hechas por el orador centralista Sr. Alonso Martinez. Lo cierto es que los amigos del Gobierno no están muy satisfechos de la conducta del Presidente de la Cámara popular, que hubiera querido mejor que hubiese dicho terminantemente si está con el ministerio ó contra el ministerio.

El Sr. Cánovas del Castillo ha estado esta mañana en el palacio de la plaza de Oriente y tenido una entrevista de una media hora con S. M. el Rey. En ella han dado cuenta á S. M. del incidente parlamentario de que dejo hecha mencion, así como del resultado de la votacion.

Aparte de lo relatado, el dia ha dado muy poco de sí para los noticieros, pues la romería de S. Isidro ha tenido el privilegio de cautivar la atencion de los habitantes y multitud de forasteros. Varios periódicos, siguiendo la tradicional costumbre han suspendido sus tareas; los cen-



tros oficiales y círculos políticos están completamente desiertos. En el salón de conferencias del Congreso no había esta tarde una docena de personas. Por consecuencia la escasez de noticias ha sido grande y me obliga á hacer punto final.

*El Corresponsal.*

SECCION COMERCIAL

Segun datos que tenemos á la vista, el *philoxera*, en su marcha devastadora, viene destruyendo casi por completo los viñedos de los departamentos de Var, Gard, y Bócas del Ródano.

La misma desgraciada suerte espera muy probablemente á todo el Languedoc, Aude y Pirineos Orientales, hasta las mismas fronteras de España. Para medir en toda su importancia el desastre que esto ocasionaría, basta reflexionar que sólo el departamento del Aude produce la cantidad de 6.000.000 de hectólitros, y el de los Pirineos Orientales 1.500.000.

Si los viñedos de España tienen la fortuna de verse libres del *philoxera* que destruye los viñedos franceses, ó si no ataca nuestros viñedos hasta despues de haber destruido los de los departamentos mencionados, fácil es comprender la importancia que tomarian nuestros vinos, lo inmenso de nuestra futura exportacion, y la ocasion que se nos presenta de acreditar nuestros vinos rivalizando con los vinos franceses.

En presencia, pues, de un porvenir tan lisonjero para los propietarios navarros, y á fin de que puedan aprovecharse en grande escala de la necesidad que vá á sentirse en Francia, seria prudente que nuestros vinicultores tuviesen presente, y tratasen de cumplir las siguientes observaciones:

1.ª Aumentar sus viñedos, aprovechando con preferencia las faldas de las colinas.

2.ª Plantar sarmientos que hagan sus vinos muy negros, y cuya fuerza no sea menor de 14 grados centecimales.

3.ª Que estos vinos sean muy bien cuidados durante y despues de la vendimia, evitando cuanto sea posible que no adquieran mal sabor.

Y 4.ª Que de ningun modo se trasporten en cueros ó pellejos, para que no tomen el gusto del cuero, que es lo que repugna á los franceses del vino español, y lo que hace que sea repulsivo para ellos.

El estado de las cosechas en España, segun dice nuestro apreciable colega la *Gaceta comercial, fabril y agricola*, de Sevilla, es el siguiente:

En *Alava*, estado regular.—*Avila* se ha pasado una semana inmejorable para los campos y ganados.—*Barcelona*, la lluvia ha cambiado el estado aflitivo de los campos; aunque tardía para los sembrados, aprovechará á las vides y arbolado.—*Badajoz*, buenos pastos y regulares siembras.—*Cáceres*, es satisfactorio el estado de los campos y ga-

nados.—*Cádiz*, como en la semana anterior.—*Canarias*, el estado general es mediano.—*Castellon*, mal aspecto por la sequía.—*Ciudad-Real*, siembras inmejorables y la langosta comienza á invadir los campos.—*Córdoba*, sin variacion desde la semana anterior.—*Cuenca*, lo mismo.—*Guadalajara*, los campos en muy buen estado.—*Huelva*, apesar del tiempo, variable, es excelente el aspecto de las siembras.—*Jen*, inmejorable el aspecto de los campos, apesar de los daños de la langosta.—*Logroño*, continúa en estado satisfactorio.—*Lugo*, la sementera en buen aspecto.—*Mallorca*, se espera buen resultado de la siembra.—*Murcia*, como en la semana anterior.—*Navarra*, buen aspecto general.—*Oviedo*, como en la semana anterior.—*Palencia*, lo mismo.

*Salamanca*, un tiempo excelente promete buena cosecha.—*Santander*, como en la semana anterior.—*Segovia*, buen tiempo y en excelente estado los campos.—*Sevilla*, no cede la invasion de la langosta y el tiempo fresco que ha sobrevenido hace temer por las cosechas.—*Soria*, estado satisfactorio.—*Toledo*, buen aspecto general de cosechas.—*Valencia*, como la semana anterior.—*Valladolid*, mejoran las cosechas y el tiempo.—*Vizcaya*, buen aspecto general.—*Zamora*, buen aspecto de las cosechas en toda la provincia.

PRECIOS DE LOS MERCADOS EN PAMPLONA EL DIA DE AYER.

Trigo, á 24 y 0/10 rs. robo.—Cebada, á 13 y 0/10 id.—Avena, á 11 y 0/10 id.—Maíz, á 18 y 1/2 id.—Alubias, de 36 á 40 id. id.—Garbanzos, de 70 á 80 id. id.—Habas, á 28 id. id.

PRECIO DE LOS LIQUIDOS EN LA ALHÓNDIGA MUNICIPAL.

Aceite, de 66 á 80 rs. vn. arroba navarra.—Vino, de 16 á 18 id. cántaro.—Aguardiente, de 36 á 56 id. id.—Con el impuesto.

GACETILLA

Segun nuestras noticias parece que el espada Antonio Carmona, contratado para las corridas de toros del próximo San Fermin, se encuentra con una afecion á la vista que le imposibilita cumplir el compromiso contraido. Con este motivo se trata de contratar al hijo de Cuchares (a) *Currito* ó á Cayetano Sanz.

En la administracion de loterías de esta ciudad, situada en la calle de Zapateria, ademas de otros varios premios ha correspondido uno de 3.000 pesetas.

Tenemos entendido que se piensa colocar en la belena de la calle de los Descalzos una fuente de vecindad idéntica á la que existe en la plazuela de San Nicolás y parece se adoptará esta resolucion porque no es posible trasladar á aquel punto la que existía en frente á Santo Domingo por falta de caudal de agua para alimentar sus tres caños.—Tal vez esta fuente se coloque en la mu-

ralla que dá frente á la calle de la Merced.

Han sido multados tres mozos de los ómnibus que bajan á la estacion, por haberse separado de la zaga de su respectivo coche é instar á los viajeros á que les dieran la preferencia en el carruaje.

Se ha resuelto en la sesion que celebró el Ayuntamiento en el dia de ayer, que se dote con una fuente á la calle de los Descalzos.

Hechas en el dia de ayer las pruebas para el riego del paseo de Valencia han dado excelentes resultados las nuevas mangas construidas al efecto.

ANUNCIO

«Principios fundamentales de política que determinan la actitud en que deben colocarse los que han defendido la bandera carlista, por D. Juan Cancio Mena.»

Este folleto se vende á cuatro reales en la librería de Lorda, Pamplona.

Máquina de vapor.

Se vende una máquina de vapor (sin caldera) de la fuerza de 12 caballos, de construcción inglesa, muy sólida y poco usada.

Dirigirse á Leon Gomez, calle Nueva núm. 54, Pamplona.

AVISO.

El dia 31 del próximo Mayo á las 10 de su mañana, á voluntad de su dueño y en subasta extrajudicial se procederá en Sangüesa, ante el Notario D. Tomás Mezquiriz, al arriendo por un año, total ó parcial, segun proceda, de las aguas y yerbas de la villa de Peña.

El que desee enterarse del número de corralizas, aborrales, su cabida, condiciones y demás noticias, las hallará de manifiesto en el despacho de dicho Notario.

Están encargados el Administrador y guardas de la finca, de enseñar el terreno á los que quieran examinarlo.—Peña 11 de Abril de 1877.—El Administrador.—Francisco Landa.

CASA DEL ÓPTICO CHAPITELA 21 25.000 Rollos

de papel pintado para habitaciones desde 2 reales hasta 60 rles. Cenefas y zócalos correspondientes.

A LOS AFICIONADOS.

Se vende Chacolí de superior calidad en la calle de Pellegrería número 16.

La tienda de Ultramarinos de Juan Iturralde que existía en la Calle de Estafeta núm 4 se ha trasladado á la Calle Calceteros núms. 3 y 5.

6-6

PARA LA HABANA

CON ESCALA EN PUERTO-RICO.

saldrá de Barcelona fijamente el 20 del corriente á las dos de la tarde,

el vapor trasatlántico español

MARÍA.

CAPITAN

D. FEDERICO MOLINS.

Admitiendo carga á flete y pasajeros para ambos puestos. Informarán sus consignatarios Sres. Planolit y Compañía, plaza del Duque de Medinaceli, núm. 5, entresuelo y en el despacho de Aduanas de D. Francisco Novelles, Pórticos de Xifré núm. 6 bajo, Barcelona.

Vacas bretañesas para leche: hay de venta de todas edades. En la calle de San Agustin n.º 3 informarán.

IMPORTANTE.

En la Administración de este periódico, San Miguel num. 18, se admiten anuncios para todos los periódicos de España.

PARA LA HABANA.

CON ESCALA EN PUERTO-RICO

saldrá el 31 del actual mes

el moderno y magnífico vapor trasatlántico español de 1375 caballos de fuerza

SANTIAGO.

AL MANDO DE SU CAPITAN

D. QUIRICO RIBERAS Y POMÉS.

Admitirá carga á flete y pasajeros, para quienes posee comodidades de toda clase en sus espaciosas cámaras.

Consignatarios Sres. Nicolau hermanos, Pórticos de Xifré, 10, bajos Barcelona.

CRÓNICA RELIGIOSA.

SANTO DE HOY.—San Pascual Bailon, conf.

ESPECTÁCULOS.

TEATRO.—Funcion extraordinaria para hoy Jueves 17 de Mayo de 1877.—ULTIMA DE LA TEMPORADA Y DESPEDIDA DE LAS COMPAÑIAS, A beneficio de todo el cuerpo coreográfico.—1.º Sinfonia.—2.º La comedia en tres actos, titulada: *Otra casa con dos puertas*.—3.º y último: El aplaudido baile en un acto, nominado: *Regreso de la exposicion de Filadelfia*.

A LAS OCHO.

ÚLTIMA HORA.

Servicio telegráfico diario, particular de EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 16.—10.40 n.—Pamplona 17.—12.17 n.—«Los centralistas han pedido se suspenda la discusion del proyecto de ley electoral amenazando retraimiento. La peticion ha sido desestimada.»

*El Corresponsal.*

PAMPLONA:

Imp. y Lit. de Espada, Paseo Valencia 32



# SECCION DE ANUNCIOS.

## FABRICA DE CHOCOLATE

DE MATÍAS LOPEZ Y LOPEZ,

ESCORIAL, MADRID.

máquinas de vapor de 50, 40 y mas caballos de fuerza.—80.000 pies superficiales ocupan los talleres y almacenes.—Es el mas grandioso local que en su ramo se conoce en España.—Dentro de sus almacenes entran los wagones del ferro-carril.—Tramvías interiores funcionan para el traslado de las primeras materias y mercancía.—Premiado con 14 medallas en otras tantas exposiciones.—Cuenta 26 años de existencia.—Elabora y vende 10.000 libras por día.

Los lacónicos datos que anteceden demuestran sobradamente la importancia de esta fábrica, y por consiguiente su principal interés está en la conservación del crédito de su mercancía, la constancia de su fabricación siempre igual por lo menos, no elaborar clases, como hay fabricas que lo hacen que cuesta menos el chocolate que las primeras materias que deben entrar en su fabricación.

Los productos de esta fábrica, se hallan de venta en todas las tiendas donde existan los cartel s de esta casa, y en esta ciudad, casa de D. Juan Iturraide, Sra. Vda. de Mangado é hijo y Sres. Ducloux y Ustariz.

## LICOR del POLO de ORIVE.

Infalible preservador de todo padecimiento odontológico. El que sufre de la boca es porque quiere: pues empleado el Licor una sola vez por día, según uso preservativo, desaparecen todas las enfermedades de la dentadura y encías.

### OBRAS SON AMORES.

Constituye otro de nuestros adagios, el siguiente: *El último que habla gana.* Pero si esto puede admitirse para pintar la exageración de los parlanchines, no tiene razón filosófica para el buen decir, ni para los anunciantes.

Es un hecho que todo producto en boca de su autor, al darse á conocer es superior á todos los de su especie; y el público que sabe lo mucho que se abusa de los anuncios, se escama de cuanto se le afirma y espera á los resultados: en resumen, que no basta hablar como un saca muelas, sino probar lo que se dice. Y cuando los productos llegan á adquirir popularidad por su economía y bondad no necesitan reclamos de sus autores, hasta conocerlos para con avidez aceptarlos. Tal sucede al LICOR DEL POLO DE ORIVE, premiado con honrosas distinciones en cuantas exposiciones se ha presentado.

VALLADOLID 1871. — Mención honorífica.

MADRID 1875. — Mención honorífica.

VIENA 1875. — Gran Diploma de Mérito Reconocido.

LEON 1876. — Grupo 1.ª Medalla de Bronce.

Es seguro calmante de los dolores muelas, é infalible preservador de toda enfermedad de la dentadura y encías. Su brillante apología, su mejor elogio, estriba en las espontáneas recomendaciones de los infinitos que lo usan y en el genuino é imparcial encomio de la prensa bilbaína y de toda la Nación.

Sin las firmas Orive en la etiqueta y derredor del cuello en las botellas y las inscripciones *Licor del Polo de Orive—Ascao 2 Bilbao*, en el cristal y Farmacia de Orive en la capsula no es legitimo. Depósitos: Pamplona, Farmacia de Colmenares; Estella, Iturria; Tudela, Olo; Igoño, Zubia; Vitoria, Zabala, y demás farmacias de importancia; y allí donde no haya, pedir al autor que manda franco de porte.

## LICOR del POLO de ORIVE.

Seguro calmante de los mas violentos dolores de muelas; procedentes de caries, é que los sufre es porque le dá la gana. Usado según instrucción calmante, bien pronto ceden por fuertes que sean.

## ANUNCIO.

A voluntad de su dueño se venderán las casas numeros 79 de la calle Mayor y 39 de la de Santo Domingo, de esta Ciudad, en pública subasta, que tendrá lugar á las doce del día 27 del actual, en el despacho del que suscribe, calle de San Nicolás número 39, y al que quiera interesarse se le facilitarán cuantas noticias y datos necesite.

8—6

Genaro Martin,

## ESPECIFICOS DEL DR. MORALES

CAFÉ NERVINO MEDICINAL, acreditado é infalible remedio árabe para curar los padecimientos de la cabeza, del estómago, del vientre, de los nervios, etc., etc.—12 y 20 reales caja. PANACEA ANTI-SIFILÍTICA, ANTI-VENÉREA Y ANTI-HERPÉTICA: cura breve y radicalmente la sífilis, el venéreo y las herpes en todas sus formas y periodos.—50 rs. botella. INYECCION MORALES: cura infaliblemente en muy pocos dias sin mas medicamentos, las blenorreas, blenorragias y todo flujo blanco en ambos sexos.—20 rs. frasco de 250 gramos. POLVOS DE PURATIVOS Y ATEMPERANTES: reemplazan ventajosamente á la z-zaparrilla ó cualquier otro refresco. Su empleo aun en viajes es sumamente facil y cómodo.—8 reales caja con 12 tomos.

PÍLDORAS TÓNICO-GENITALES: muy celebradas para la debilidad de los órganos genitales, impotencia, espermatorrea, y esterilidad. Su uso está exento de todo peligro.—30 rs. caja. Los especificos citados se expenden en las principales farmacias y droguerías de Pamplona y pueblos mas importantes de la provincia.

DEPÓSITO CENTRAL: Doctor Morales, Espoz y Mina 18, MADRID.

NOTA. El DR. MORALES garantiza el buen éxito de sus especificos, comprobado en infinitos casos de su larga práctica como médico-cirujano, especialista en sífilis, venéreo, esterilidad é impotencia.—Admite CONSULTAS POR ESCRITO, previo envío de 40 reales en letra ó sellos de franqueo.—ESPOZ Y MINA, 18, MADRID.

## LA GEMELA DEL BUEN GUSTO.

### FÁBRICA DE CHOCOLATES Y DULCES CON MOTOR DE VAPOR

DE EUSEBIO MOLINS.—ZARAGOZA.

Chocolates con canela de		4 á 12 rs. libra.
Id. sin ella de		6 á 8 » »
Id. con vainilla de		6 y 10 » »
Id. en pastillas con crema y Napolitanos		8, 12 y 18 » »
Almíbares	á 8,50 kilogramo 6	3 » »
Grajeas de licor	de 8 y 11 » 6	4 y 5 » »
Almendras, judias etc. etc.	de 8 y 11 » 6	4 y 5 » »
Mezcla de licor, etc.	6 » 6	3 » »

Caramelos comunes estampados de veinte clases, sin envolver, en latas de 10 kilogramos á 7,50 kilogramo.

Caramelos especiales acidados de verano de diez clases, y los llamados *projectiles* en envases de lata para su mejor conservación y cómodo uso en los viajes, á 4 rs. lata.

Tarros con almíbar á 5,50 rs. tarro.

Pastillas de goma escarchadas, á 11 rs. kilogramo ó 5 libra.

Los pedidos á su despacho central, Coso, esquina á la de D. Alfonso.

## PERFUMERÍA, PELUQUERÍA Y BARBERÍA

DE

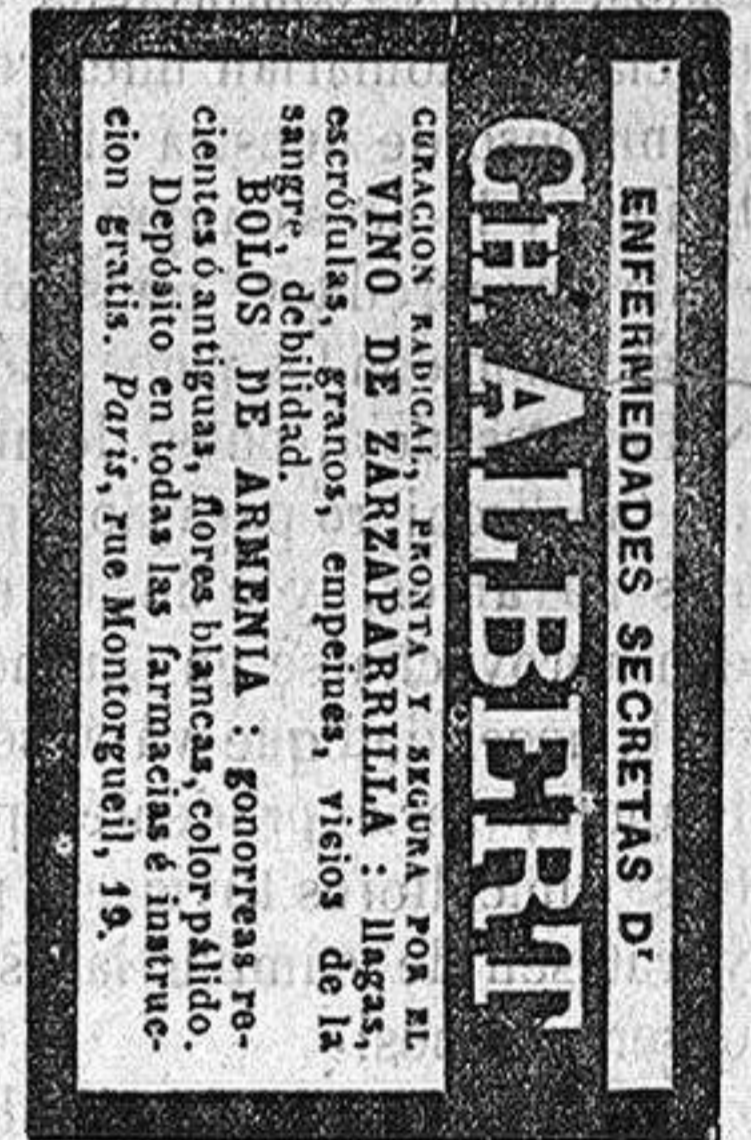
### ANDRES MONREAL

Plaza del castillo núm. 9

En este establecimiento encontrará el público un buen surtido de perfumería de las más acreditadas casas tanto de España como del extranjero.— Hay además una buena existencia de trenzas de cabellos de diferentes larguras y colores— Los precios son arreglados.



Farmacia de Aramburu



## PEPSINE BOUDAULT

MEDALLA EN LAS ESPOSICIONES

Internacionales de 1867, 68, 72, 73, y 76

Se usa con el mayor éxito bajo la forma de elixir, Polvos, (fracos de treinta gramos) Píldoras etc., enas *dispepsias, gastritis, digestiones lentas penosas, falta de apetito, jaqueca, pituitas disenterias, vómitos* y otros desórdenes de la gestión.—Paris A. AOTOT Y CIA, 7, Avenue Vitoria.—Madrid, por mayor, Agencia franco española, Sordo 31. por menor en Pamplona, D. Ramon Aramburu.

## PÉRDIDA

El que supiere el paradero de un galgo que desapareció el día quince del mes pasado, de un año, color blanco un poco canelo, las uñas de las manos sin cortar, avisará á Miranda de Arga á Matías Sarries.

2—1



## DESCUBRIMIENTO.

No más ASMAS, NI TOS NI SOFOCACION con los polvos del Dr. H. CLERY en Marseille.— Madrid por mayor, Agencia franco-española, Sordo, 31, por menor: Pasta 8 rs. Polvos 16 y 38 rs. En Pamplona D. Ramon Aramburu.